

Département Etudes chinoises

Chinois

Licence LLCER

Parcours Tempo



Brochure non contractuelle, à jour - juillet 2020.
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.

Table des matières

Présentation générale	3
Le chinois	3
Son enseignement à l'Inalco	3
L' équipe enseignante	4
Contrat doctoral	5
Informations pratiques	6
Lieu d'enseignement	6
Inscription pédagogique (IP)	7
Inscription Tempo	7
Votre inscription pédagogique en trois étapes :	7
Secrétariat pédagogique	8
Autres liens utiles	9
Calendrier universitaire et dates à retenir	9
Présentation du cursus	10
Objectifs pédagogiques	10
Le dispositif Tempo*	11
Langues pour lesquelles le dispositif est proposé en 2020-2021:	12
Qui peut intégrer les dispositifs du parcours Tempo ?	12
Répartition des crédits (ECTS)	12
Maquette	13

Présentation générale

Le chinois

Le chinois enseigné à l'Inalco est la langue moderne standard, fondée sur le mandarin de Pékin. Cette langue, qui a le statut de langue nationale en Chine populaire, à Taiwan, et à Singapour, est parlée par plus d'un cinquième de la population mondiale ; le chinois est également l'une des six langues officielles utilisées à l'ONU.

Son enseignement à l'Inalco

Les cours de chinois dispensés à l'Inalco permettent un apprentissage de la langue orale comme de la langue écrite (lecture et écriture des caractères chinois), et donne ainsi accès au monde chinois contemporain. Les cours de langue de chinois sont accompagnés d'enseignements de civilisation (géographie, histoire, études littéraires et artistiques, philosophie, sociologie, anthropologie...).

Le chinois est enseigné à l'Inalco depuis 1843. Pendant longtemps, l'établissement a décerné ses propres diplômes : les trois premières années d'étude de chinois étaient sanctionnées par un diplôme unilingue, le DULCO (Diplôme Unilingue de Langue et Civilisation Orientales), et une année supplémentaire permettant d'obtenir le diplôme national de licence. Le passage de l'Inalco au système LMD (Licence-Master-Doctorat) à la rentrée 2007 a entraîné la disparition du DULCO, mais le principe d'une formation de base en 4 ans pour les débutants a été conservé.

Ainsi, les grands débutants et les « faux débutants » doivent d'abord suivre une année d'initiation sanctionnée par un Diplôme d'Initiation, l'un des diplômes d'établissement de l'Inalco. Cette année de mise à niveau en langue permet à l'étudiant qui n'a jamais fait de chinois ou en a des connaissances partielles ou insuffisantes d'acquérir les bases.

Selon les besoins et les objectifs des étudiants, les cours de chinois à l'Inalco peuvent s'intégrer dans deux types de cursus conduisant à des diplômes différents : diplômes nationaux (licence et master) ou diplômes d'établissement (sur 4 niveaux). Dans le cadre de la licence, le chinois peut être choisi soit comme langue principale soit comme seconde langue dans le cadre d'une licence « bilangue ». Les cours sont également accessibles dans le cadre du [Passeport Langues O'](#), une formation non diplômante permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 24 crédits ECTS. Cette formation est ouverte aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation.



La présente brochure décrit la licence LLCER (« Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales ») de chinois pour le parcours Tempo. Pour l'ensemble des diplômes d'établissement, consulter la brochure spécifique disponible sur le site Internet de l'Inalco (page « Formations » du département Études chinoises : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/etudes-chinoises/formations>).

L' équipe enseignante

Enseignants titulaires

ARSLANGUL Arnaud	Maître de conférences	Langue chinoise, linguistique et didactique
CAPDEVILLE Catherine	Professeur des universités	Anthropologie de la Chine
COLIN Sébastien	Maître de conférences	Géographie de la Chine
DURAND-DASTÈS Vincent	Professeur des universités	Langue et littérature de la Chine
GALY Laurent	Maître de conférences	Histoire de la Chine
GUO Jing	Maître de conférences	Langue chinoise et didactique
HUCHET Jean-François	Professeur des universités	Économie et société de la Chine
JI Zhe	Professeur des universités	Religions de la Chine
KNEIB André	Maître de conférences	Art chinois et calligraphie
LAMARRE Christine	Professeur des universités	Langue et linguistique chinoises
LAVOIX Valérie	Maître de conférences	Langue et littérature chinoises classiques
LEGEAY-GUILLON Catherine	PRAG	Langue chinoise
LI Jinjia	Maître de conférences	Langue et littérature chinoises

LIU Hong	Maître de conférences	Langue et littérature chinoises
LIU Michel	PRAG	Langue chinoise
RABUT Isabelle	Professeur des universités	Littérature chinoise moderne
RIBOUD Pénélope	Maître de conférences	Histoire de la Chine ancienne
ROTH Odile	Maître de conférences	Langue chinoise et linguistique
SERFASS David	Maître de conférences	Histoire de la Chine
WANG Frédéric	Professeur des universités	Histoire de la pensée chinoise
XU Dan	Professeur des universités	Langue et linguistique chinoises
YU Xinyue	Maître de conférences	Langue et linguistique chinoises

Enseignants contractuels

BEAUDOUIN Mathieu	Contrat doctoral
CAO Yanyan	Répétitrice
CHEN Liwen	Maître de langue
LEI Yang	Contractuel
LI Peici	Répétitrice
LIU Chan-Yueh	Répétiteur
LIU Yun-ching	Répétitrice
SHU Yan	Maître de langue
XU Chenlong	Répétiteur
YANG Xi	Maître de langue

Enseignants chargés de cours

AGUIGNIER Philippe	Economie de la Chine
BUDEANU Andrea	Economie et société de la Chine
GED Françoise	Architecture chinoise
GENEVAZ Juliette	Histoire de la Chine
LARUELLE Camille-Victoire	Histoire de la Chine
LI Xin	Langue chinoise
LIU Yun	Langue chinoise
PRUDENTINO Luisa	Cinéma chinois

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)
65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris
Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.
<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Inscription pédagogique (IP)

Indispensable pour passer les examens, [l'inscription pédagogique](#) consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-2-inscriptions-pedagogiques>

Inscription Tempo

Il n'y a **pas** d'inscription administrative (IA) **spécifique** requise pour le parcours Tempo.

Votre inscription pédagogique en trois étapes :

1 - Inscrivez-vous sur Ipweb avant le 14 septembre 2020.

Faites votre inscription pédagogique en ligne sur Ipweb pour toutes les UE. Avant de procéder à cette inscription, lisez attentivement les brochures et les fiches d'inscription pédagogique.

Précision : à ce stade, vous ne verrez pas le détail des UE 1 et UE4 qui comportent des choix complémentaires.

Une fois l'inscription terminée, envoyez votre contrat pédagogique par courriel à Sandrine Dordevic sandrine.dordevic@inalco.fr , secrétaire pédagogique pour Tempo.

2 - Passez les tests de positionnement en français et d'anglais. Une convocation par email vous sera envoyée pour passer ces tests en ligne sur la plateforme Moodle dans le courant de la semaine du 21 au 26 septembre. Les enseignants communiqueront vos résultats directement à la secrétaire pédagogique, qui vous les transmettra au moment de la finalisation de votre contrat pédagogique.

3 - Finalisez de votre contrat pédagogique

Vous serez contacté par courriel par la secrétaire pédagogique, qui vous communiquera vos résultats aux tests de positionnement et vous informera de votre éventuelle inscription d'office dans les ateliers de français et / ou d'anglais. Si vous le souhaitez, vous pourrez vous inscrire dans un atelier supplémentaire. Si vous n'avez pas déjà été inscrit d'office dans au moins un atelier, vous serez libre de choisir un ou plusieurs ateliers (un au minimum).



Rappel :

Vous devez impérativement avoir fait votre inscription pédagogique Ipweb, et activé votre compte numérique étudiant pour pouvoir accéder à la plateforme Moodle.

Afin de vous laisser le temps de passer les tests et de finaliser votre inscription pédagogique, les cours de français et d'anglais ne commencent que la semaine du 5 octobre.

Pour toute question regardant l'inscription pédagogique dans le parcours Tempo (UE4), adressez-vous à :

Mme Dordevic : sandrine.dordevic@inalco.fr, bureau 3.28 (sur rendez-vous).

Pour toute question : licence.plus@inalco.fr

Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique pour la **langue** : Mme Christine CASTELLANOS, bureau 3.42 Tél. 01 81 70 11 13 secretariat.chine@inalco.fr

Pour prendre rendez-vous :

https://rdv.inalco.fr/modules/rdv_christine_castellanos/student_connexion.php

Secrétaire pédagogique pour **Tempo** :

Mme Dordevic : sandrine.dordevic@inalco.fr, bureau 3.28 (sur rendez-vous : lui envoyer un courriel).

Autres liens utiles

- Brochures pédagogiques du département Études chinoises : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/etudes-chinoises/formations>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Calendrier universitaire et dates à retenir

Réunions et stages de rentrée :

Semaines 37 et 38 entre le 7 et le 18 septembre 2020

Détails sur le site de l'Inalco, consulter le [calendrier](http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire) : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire>

NOTA : les réunions de rentrée et les stages « outils » sont organisés avant le début des cours. Ils sont destinés à transmettre toutes les informations et à s'assurer que les étudiants disposent des outils de base pour le travail d'étudiant : techniques de prise de notes et mémorisation, aide au suivi des cours en mode hybride, etc. La présence est **OBLIGATOIRE**.

Présentation du cursus

La licence de chinois s'adresse aussi bien aux personnes à la recherche d'une formation initiale principale qu'à celles désireuses de compléter une autre formation suivie antérieurement ou en parallèle.

Objectifs pédagogiques

L'objectif de la formation est:

- 1) de doter les étudiants d'une compétence linguistique directement utilisable pour la communication orale et écrite en chinois et pour l'exploitation et la traduction de tous types de documents et textes rédigés dans cette langue (niveau de compétence visé : B2 en fin de 2e année).
- 2) de fournir une connaissance générale de l'histoire, de la culture et de la société chinoises, permettant l'accès aux références culturelles et aux codes sociaux et communicationnels en vigueur dans le pays, condition préalable pour entretenir des relations ou travailler avec des locuteurs de chinois.
- 3) d'insérer ces connaissances linguistiques et culturelles dans leur cadre régional européen, de les relier aux grandes problématiques du monde contemporain ainsi qu'aux compétences disciplinaires fondamentales permettant la poursuite d'études en master à l'Inalco ou dans un autre établissement.

Le dispositif Tempo*

Le parcours **Tempo** offre aux étudiants nouvellement inscrits en L1 la possibilité de moduler la durée nécessaire à l'obtention des 180 crédits de la licence et de faire leur L1 en deux ans au lieu d'un. Il leur permet en outre de bénéficier des dispositifs d'accompagnement, de formation et de soutien du **parcours L1⁺** (direction d'études, stages « Outils », formation en français, en anglais, et en méthodologie, tutorats, etc.).

La première année du parcours Tempo (L1.1) est conçue comme une sorte de « sas » destiné à donner à l'étudiant le temps de se familiariser avec l'environnement et les méthodes du travail universitaire, de s'adapter progressivement au rythme de progression soutenu de nos cursus, de mûrir ses choix d'orientation et de consolider son projet. Pour l'y aider, l'étudiant est accompagné par un.e référent.e.

Le cursus de la première année (L1.1) comporte quatre UE à chaque semestre.

1. L'UE1 Langue comporte deux enseignements de langue : 1) une initiation à la langue dans laquelle l'étudiant s'est inscrit ou un cours de français pour les étudiants déjà locuteurs de la langue choisie, 2) une initiation à une seconde langue (au choix de l'étudiant parmi les langues offertes en cursus Tempo) ou un cours de français.
2. Les UE2 Enseignements de civilisation, et
3. UE3 Enseignements régionaux regroupent un cours de méthodologie appliquée et l'essentiel (voire la totalité dans certains cas) des cours de civilisation de première année de L1.
4. L'UE4 Parcours Tempo & L1⁺ regroupe l'ensemble des ateliers de formation et de soutien commun au parcours Tempo & L1⁺.

Le cursus de la deuxième année Tempo (L1.2) comporte trois UE à chaque semestre. L'UE 1 Langue rassemble tous les cours de la langue choisie communs avec le parcours classique en un an, tandis que les UE2 et 3 (Enseignements de civilisation et régionaux) sont extrêmement allégées (voire parfois vides), car l'essentiel des cours communs avec le parcours classique auront été validés par l'étudiant en L1.1.

* Voir brochure détaillée Tempo dans laquelle se trouvent tous les descriptifs et modalités des cours ateliers et stages de l'UE4



Langues pour lesquelles le dispositif est proposé en 2020-2021 :

Le parcours Tempo est proposé pour dix-sept langues à la rentrée 2020 : amharique, arménien, chinois, grec, haoussa, hindi, khmer, ourdou, persan, polonais, siamois, tamoul, tibétain, turc, vietnamien, wolof, yoruba.

Qui peut intégrer les dispositifs du parcours Tempo ?

Le parcours Tempo est ouvert à tous les nouveaux inscrits qui souhaitent faire leur L1 en deux ans. Il est prioritairement accessible aux étudiants qui ont été admis avec un aménagement sur Parcoursup (catégorie « oui si »). Jusqu'à deux semaines après le début des cours, un étudiant inscrit en L1 classique (cursus en un an) ou en parcours L1⁺ a la possibilité d'intégrer le parcours Tempo.

Répartition des crédits (ECTS)

Répartition des crédits	Sem 1	Sem 2	Sem 3	Sem 4	L1
UE1 Enseignements de langue	4	4	12	12	32
UE2 Enseignements de civilisation UE3 Enseignements régionaux	6	6	3	3	18
UE4 Tempo & L1⁺	5	5	0	0	10
TOTAL ECTS	15 ECTS	15 ECTS	15 ECTS	15 ECTS	60 ECTS



Licence 1 - Année 1		30 ECTS
Semestre 1.1 Chinois		15
UE1 - Enseignements de langue		4
CHIAT01a : Remise à niveau en chinois oral 1 CHIAT01b : Remise à niveau en chinois écrit 1 Initiation à une seconde langue (dans le cadre de Tempo) L1PA001a : Français 1		
UE2 + UE3		6
UE2 - Enseignements de civilisation		3
CHIA120a : Introduction à l'histoire de la Chine ancienne		
UE3 - Enseignements régionaux		3
CHIA120c : Culture et pratique sinologique 1		
UE4 - L1PLUSA Parcours L1+ Tempo		5
<i>L1PA01 Module de personnalisation du parcours</i> (Bilan de compétences, projet étudiant, orientation)		
<i>L1PA04 Module de formation</i> - L1PA02a Stage « Outils 1 » (stage de rentrée) L1PA02f Atelier « Anatomie d'une langue et d'une culture 1 »		
<i>L1PA05 Module de soutien personnalisé</i> Au minimum, un atelier parmi* : - L1PA03b Français 1 - L1PA03c Anglais 1 - L1PA03d Atelier culturel 1** Et (obligatoire) : - L1PA03a Tutorat / Aide aux devoirs (en langue et / ou civilisation)		
* Les éléments du module de soutien sont choisis en accord avec le référent et en fonction des besoins spécifiques de l'étudiant. Ceux-ci sont évalués à la rentrée par un test de positionnement en anglais et en français. ** Ateliers nécessitant un engagement sur les deux semestres		

Semestre 2.1 Chinois	15
UE1 - Enseignements de langue	4
CHIBT01a : Remise à niveau en chinois oral 2 CHIBT01b : Remise à niveau en chinois écrit 2 Initiation à une seconde langue (dans le cadre de Tempo) L1PB001a : Français 2	
UE2 + UE3	6
UE2 - Enseignements de civilisation	3
CHIB120a : Histoire de la Chine prémoderne (Song-Qing)	
UE3 - Enseignements régionaux	3
CHIB120c : Culture et pratique sinologique 2	
UE4 - L1PLUSB – L1⁺ Tempo	5
<i>L1PB01 Module de personnalisation du parcours</i> (Bilan de compétences, projet étudiant, orientation)	
<i>L1PB04 Module de formation</i> - L1PB02a Stage « Outils 2 » <i>Et un atelier au choix :</i> - L1PB02c Atelier d'écriture - L1PB02d Atelier d'expression orale - L1PB02f Atelier « Anatomie d'une langue et d'une culture 2 » - L1PB02b Atelier « Anatomie d'une information »	
<i>L1PB05 Module de soutien personnalisé</i> Au minimum, un atelier parmi* : - L1PB03b Français 2 - L1PB03e Anglais 2 - L1PB03C. Soutien en méthodologie - L1PB03d Atelier culturel 2** <i>Et (obligatoire) :</i> - L1PB03a Tutorat / Aide aux devoirs (en langue et / ou civilisation)	
* Les éléments du module de soutien sont choisis en accord avec le référent et en fonction des besoins spécifiques de l'étudiant. Ceux-ci sont évalués à la rentrée par un test de positionnement en anglais et en français. ** Ateliers nécessitant un engagement sur les deux semestres	

Licence 1 - Année 2		30 ECTS
Semestre 1.2 Chinois		15
UE1 - Enseignements de langue		12
CHIA110a : Vocabulaire chinois 1 CHIA110b : Grammaire chinoise 1 CHIA110c : Ecriture et expression écrite en chinois 1 CHIA110d : Compréhension orale en chinois 1 CHIA110e : Expression orale en chinois 1 CHIA110f : Renforcement 1		
UE2 - Enseignements de civilisation		3
CHIA120b : Géographie de la Chine		
Semestre 2.2 Chinois		15
UE1 - Enseignements de langue		12
CHIB110a : Vocabulaire chinois 2 CHIB110b : Grammaire chinoise 2 CHIB110c : Ecriture et expression écrite en chinois 2 CHIB110d : Compréhension orale en chinois 2 CHIB110e : Expression orale en chinois 2 CHIB110f : Renforcement 2		
UE2 - Enseignements de civilisation		3
CHIB120b : Economie et société de la Chine contemporaine		

Pour les descriptifs des cours communs à Tempo et à la première année de Licence, se référer à la brochure de Licence LLCER :
http://www.inalco.fr/sites/default/files/asset/document/formation_chinois_licence_llcer_2019-2020.pdf

Pour les descriptifs des cours communs au Parcours Tempo et au Parcours L1+ (UE4), se référer à la brochure des parcours Tempo & L1+.
<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licence/tempo-l1>